

Texte:

Le français avec M.Mouad

Récit d'un Français qui rentré d'un voyage « Grèce

« Je me dirigeais vers le Taygète. Le soleil déclinait déjà quand ma voiture tomba en panne près d'un village isolé et pauvre. Pessant contre ma malchance, je me demandais où j'allais passer la nuit, quand je m'aperçus que les villageois qui m'entouraient se disputaient bruyamment l'honneur de m'accueillir sous leur toit. J'acceptai l'offre d'une vieille paysanne. Elle vivait seule, en marge du village, dans une maisonnette entourée d'une petite cour, et je me dis que je la dérangerais moins que les pères de famille. Pendant qu'elle m'installait dans une chambre minuscule, mais propre et chaulée de frais, le maire attelait sa mule à ma voiture pour la conduire jusqu'à une bourgade éloignée d'une vingtaine de kilomètres où se trouvait un garage.

J'avais remarqué dans la petite cour de mon hôtesse trois poules en liberté. Le soir à l'heure du dîner, l'une d'entre elles aboutit sur ma table sous la forme d'une poule au pot. Des villageois m'apportèrent, de leur côté, du fromage de chèvre, du miel et des figues. Et bien entendu de l'ouzo. Je mangeai de bon appétit et malgré ma méconnaissance de la langue, nous trinquâmes et nous divertîmes jusqu'à la nuit. Le lendemain, le garagiste ramena la voiture qu'il avait bricolée et dont le moteur semblait à nouveau tourner rond. La note qu'il me présentait était raisonnable, il me demandait seulement de le déposer, en passant, dans sa bourgade. Au moment de prendre congé de mes amis villageois, je voulus dédommager la vieille paysanne pour le trouble que je lui avais causé et aussi pour la poule qu'elle m'avait sacrifiée. Elle poussa de hauts cris et refusa mon argent avec indignation. Plus j'insistais, plus elle se montrait vexée. J'étais moi-même gêne et peiné. Je le suis encore. Crois-tu que je doive lui envoyer un cadeau de Paris ? »

« N'en fais rien. L'hospitalité grecque n'est pas monnayable. »

le courrier de l'Unesco, février 1990

Compréhension:

❶ Comment les villageois ont-ils réagi quand le narrateur est tombé en panne ?

.....
.....
.....

❷ Pourquoi le narrateur a-t-il accepté de passer la nuit chez cette vieille paysanne ?

.....
.....
.....

❸ Comment les villageois se sont-ils comportés avec le narrateur, la nuit, chez la vieille paysanne ?

.....
.....
.....

❹ Est-ce que la vieille paysanne a accepté d'être récompensée par le narrateur ? Pourquoi ?

.....
.....
.....

Langue : vocabulaire et grammaire.

❶ Complète le tableau suivant

Nom	Adjectif
Hospitalité
.....	Convivial
Générosité

2 Complète par le déterminant possessif qui convient :

- Quand voiture est tombée en panne, le narrateur a pesté contre

- Nous nous sommes rendu compte que malchance.

- Les grecs étaient réputés pour hospitalité.

3 Accorde les adjectifs mis entre parenthèses.

Cette (vieil) paysanne était tellement (généreux) qu'elle s'est sentie (vexé) par ce touriste (reconnaissant).

4 Complète les phrases suivantes par un complément circonstanciel de lieu ou de temps en respectant la consigne entre parenthèses.

- Le narrateur s'est rendu.....

(c.cde lieu / GNP)..... (cc de temps/adverbe), il est tombé en panne .

- (c.cde temps/GN), les villageois ont veillé avec le narrateur.

- (pro.sub cir de temps), les villageois ont tous accouru pour le secourir.

5 Remplace le complément circonstanciel de temps par une proposition subordonnée de même sens.

- Avant de partir, le narrateur a voulu dédommager la paysanne.

- En attendant la réparation de la voiture, le narrateur doit passer la nuit chez la vieille paysanne.

Compréhension :

- 1 Quand le narrateur est tombé en panne, les villageois se sont parlés volontaires pour le secourir et l'aider. Ils se sont montrés hospitaliers et accueillants à son égard.
- 2 Le narrateur a accepté de passer la nuit chez cette vieille paysanne parce qu'il a jugé qu'il la dérangerait moins que les pères de famille étant donné qu'elle vivait seule.
- 3 La nuit, chez la vieille paysanne les villageois ont fait preuve d'hospitalité et de générosité. En effet, ils ont offert des cadeaux au narrateur et ont passé ensemble une agréable soirée.
- 4 La vieille paysanne n'a pas accepté d'être récompensée par le narrateur parce que l'hospitalité dont elle a fait preuve relève des habitudes et des traditions grecques.

Langue : vocabulaire et grammaire.

1	Nom	Adjectif
	Hospitalité	hospitalier
	convivialité	Convivial
	Générosité	généreux

صفحة ع 15 حد

- 2 - Quand sa voiture est tombée en panne, le narrateur a pesté contre sa malchance
 - Nous nous sommes rendu compte que notre parcours était parsemé de dangers.
 - Les grecs étaient réputés pour leur hospitalité.
- 3 cette vieille paysanne était tellement généreuse qu'elle s'est sentie vexée par ce touriste reconnaisant
- 4 - le narrateur s'est rendu en Grèce. Là, il est tombé en panne.
 - la nuit, le villageois ont veille avec le narrateur.
 - Quand le narrateur est tombé en panne, les villageois ont tous accouru par le secourir.
- 5 - Avant qu'il ne parte, le narrateur a voulu dédommager la paysanne.
 - En attendant que la voiture soit réparée, le narrateur doit passer la nuit chez la vieille paysanne.